

l'évaluation des méthodes de fonctionnement seront également soumises à des normes de sécurité, tout comme le contrôle de la qualité de tous les matériaux qui entreront dans la construction des sous-marins. Les équipages ne seront pas exposés à des niveaux dangereux de radiations.

Au ministère de la Défense nationale, un poste de directeur général de la Sécurité nucléaire a été établi et le titulaire «...ne va relever ni des services opérationnels ni des services techniques du Ministère, mais des autorités au plus haut palier.» (23 février 1988, fascicule n° 26:8) Le premier directeur général est M. Allan Brown, physicien nucléaire, ancien directeur principal de département chez Hydro-Ontario.

Selon le contre-amiral Anderson :

...Le directeur général disposera, entre autres choses, du pouvoir absolu d'interrompre les travaux ou l'exploitation, s'il s'aperçoit que l'on ne respecte pas les normes de sécurité.

(ibid., 26:8)

L'INFRASTRUCTURE À METTRE EN PLACE

Le commodore E.G.A. Bowkett, directeur, Génie en sous-marins au ministère de la Défense nationale, a dit au Comité que l'infrastructure nécessaire à la manipulation et à l'entreposage des produits irradiés (combustible, coeurs épuisés de réacteur et autres) sera établie en collaboration avec les experts de l'industrie nucléaire canadienne :

Avec l'aide de L'Énergie atomique du Canada et d'autre organismes spécialisés dans le domaine nucléaire, nous pensons que nous serons en mesure de mettre au point une infrastructure assurant la sécurité dans la manipulation, le transport, l'entreposage et l'élimination des déchets nucléaires.

...les normes de sécurité que nous allons adopter pour le programme des sous-marins seront aussi rigoureuses sinon plus que les normes actuellement utilisées dans l'industrie civile nucléaire au Canada.

(25 février 1988, fascicule n° 28:25)

NON-PROLIFÉRATION NUCLÉAIRE

Le Traité de 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires, communément appelé T.N.P., répartit les pays en deux catégories : les «États dotés d'armes nucléaires» qui avaient fait exploser des armes nucléaires avant